

MARVEL

#1

神力侠 与 铁拳



啊啊汉化组

翻译: Roasis

校对/修填: Nesar

WALKER

GREENE

LOUGHRIDGE

孤儿丹尼尔 兰德在神秘之城昆仑得到了铁拳的力量。成人后，丹尼尔表面经营者兰德公司，私底下以铁拳的身份用功夫守护着那些无辜的人。

狱囚卢克 凯奇因接受实验被赋予了超出常人的力量和忍耐力。以神力侠的身份，他成为了英雄并加入了复仇者联盟，如今他是一位丈夫也是一个孩子的父亲。

曾经，他们是雇用英雄。

神力侠 与 铁拳



他们 回来了

**DAVID
WALKER**
writer

**SANFORD
GREENE**
artist

**LEE
LOUGHRIDGE**
color artist

**VC's CLAYTON
COWLES**
letterer & production

**SANFORD
GREENE**
cover artist

**KALMAN ANDRASOFSZKY, JOHN TYLER CHRISTOPHER, SANFORD
GREENE, THEOTIS JONES, CHRIS VISIONS, TREVOR VON EEDEN AND
RACHELLE ROSENBERG, SKOTTIE YOUNG**
variant cover artists

**KATHLEEN
WISNESKI**
GSA editor

JAKE THOMAS
editor

AXEL ALONSO
editor in chief

JOE QUESADA
chief creative officer

DAN BUCKLEY
publisher

ALAN FINE
exec producer



卢克·凯奇

(又称: 神力侠, 虽然他不喜欢被这么叫。)

...不,亲爱的,一切都很好.我和丹尼只需要解决这件事.我就会马上把车还回来的.

是杰茜卡吗?替我和她说“嘿,代我亲下宝贝儿.”

丹尼·兰德

(又称: 铁拳, 完全不介意被这么称呼。)

你又和他混一起去了?

杰茜卡·琼斯

(超级英雄, 一位母亲, 卢克的配偶)



不,亲爱的.我们没有要一起干什么事.就这一件事要解决.

你有替我和杰茜卡问好吗?



就一件事? 好吧,但你要记住一是你答应过不会再把这种关系一起带回生活里.

我并不要.这次只是我和他做我们应该做的.

那就去吧.我只是不想再看见任何带有头冠*的图片了.

我也爱你,亲爱的.

你有替我和她说“嘿”吗?

你就站那儿.我说的你全听见了.你有听见我和她说吗?

那你为什么不和她说?

*金属头冠和黄色背心是卢克早期的经典造型



老兄,我们也曾辉煌过,我们是搭档——最好的朋友,神力侠和铁拳。

可你老婆都不待见我就因为你都不愿意替我友好地问声好。

第一,我们已经不是搭档了,第二,杰茜卡没有不待见你,她只是更喜欢无声的丹尼,甚过于会讲话的丹尼。

我都不明白那是什么意思,她真的这么说?她真的很讨厌我说话吗?



不,老兄,杰茜卡没有讨厌你说话,她只是喜欢我,所以她更希望你能保持沉默。

你可伤到我了,卢克,在我心灵深处——很受伤。

兄弟,没人能像我这么爱你了。



多谢。

我只是很感激你能为此而来,我知道你对这地方的感情。

啊,是啊...

“...搞清楚发生的所有事,这至少是我和你能做的,丹尼。”

“只希望我们能做的更多一些,卢克。”

...东西都收拾好了?准备走吧。

“我们做了所有我们能做的,而且没有人做的比你更多...”

“...你付了所有的法律费用,出庭当堂作证,你已经尽你所能了。”

“没错,我知道——有时候法律的车轮碾压得就是这么慢。依旧...”

...我很抱歉我没有尽全力,都已经五年多了。

你想,老兄,如果不是我和你倾我们所能,可能还会花更久的时间。

当初发生的事实在是太糟糕了——没有人比我更有体会,然而一切都过去了...



...珍妮终于出狱了，
那是她，对吗？

我想是的，她看
起来变了好多。



嘿，伙
计们。

PROPERTY
OF
珍妮·罗伊斯
(曾为雇佣英雄/有罪的
杀手的经纪人)



很高兴能看见
你出来。

欢迎回到这个
世界。

谢谢你们，
终于回归自由感
觉真好。



想去
哪儿？

我只想吃点
能吃的。

那就老地方？



哪里都行，只要没有吧
台和那些想要打断你
的腿的人。



*Excelsior(精益求精)



是啊.抱歉我没
怎么常来.

只是...我碰到
件事和监狱有
关...

你不用解释.



那边就像一个活生
生的地狱—比最可
怕的噩梦更甚.

监狱会改变你.它将
你咀嚼吞噬...



"...当他们知道我为神力侠和铁拳干过活的时候..."

"...好吧,那感觉几乎就像当罪恶-打击者*的前女友
一样糟糕.好像他欠了很多钱."

"有一个家暴的前男友已经够糟糕的
了,现在又要因为和他交往过而被他的
仇人们打..."



...那是另一
码事.

好吧,感觉就如尼采
说的那样,“无论吃什
么苦头,只要没夺走
你一条小命,什么什
么什么的.”

呃...

有什么我们能帮
的来让你回到原
来的生活?



任何事。

我不知道……

不管什么事——
我们都会伸出援手。



其实……嗯……我知道
不应该开口寻求这种帮助——即使是对你们俩。



别开玩笑，无论是什么事，我们都会帮你的。
你在彼得潘岛时的那些年为我们做了这么多——你已经像我们的家人一样了，不是吗。



和我的朋友有关，他自
称是黑一打手。彼得
潘岛那类本地帮人士
打交道的要案。



我想目前我们顺
这或再找的是尤
里巴已经很有利
价值了。

当然，我们要
怎么做？



尤金欠了个人情，他用我和
他合组的一个会海狸押在
那人手里……而……在帮了
帮吧尤金养了之后。

会海狸放那那事……
……我母亲的影子……



你想我们帮你重
建吗？没问题。

她已经说过了，
我们又重建了一
遍。

所以，尤金欠钱的那个人手里有
你母亲的项链？

那人是谁？



这个家伙……他就是个
麻烦，就是狡猾的
匪徒。如果你不想介
入我完全能够理解。



是谁？

这你不用担心，
我们会得道的，
再定帮你把项链
拿回来。

巴雷特 萨姆
……





朗尼·林肯

(别称 磊石, 主要策划 110 街北部的犯罪活动.)

嘿, 卢克.

许久不见.

都不知道你和铁人一起回归了.

是嘛, 铁拳

我们并没有回归, 对我们来说, 只是两个朋友小聚.

见到你真好, 朗尼. 西装不错.

小聚, 嗯? 然后你和你的铁人兄弟就打算来这看望一下你的老伙计, 朗尼?

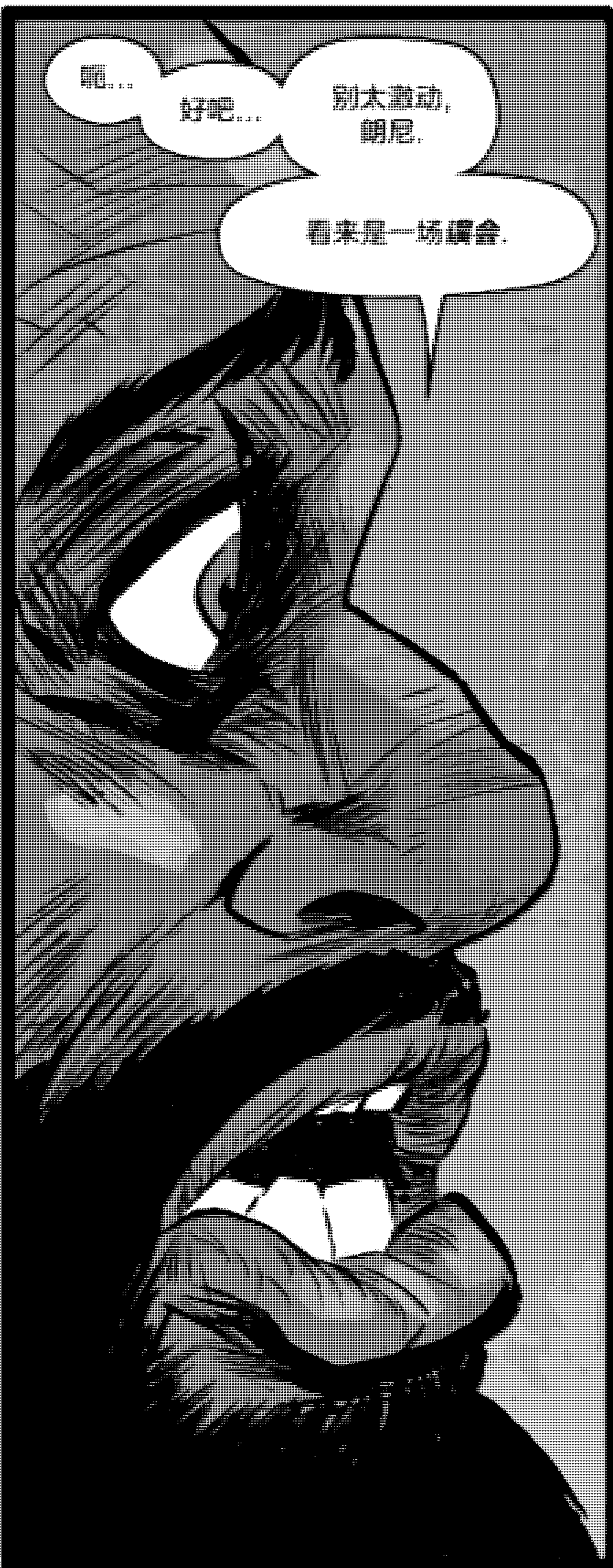
别说些没用的事啦, 开门见山说你们想要什么吧.

首先, 我为我的不期而至表示抱歉. 很感谢你愿意见我, 对我而言已经意义匪浅.

我直说吧——我们在帮一个朋友做件事. 你知道是怎么回事吧.

听我朋友说是对一件个人物品有点小小的纷争, 后来不小心到了你的手里.

听起来是有人在说我我是个龌.





...你先是来我这,说我是贼.



然后你坐在这里,在我的地盘上,对我说谎.

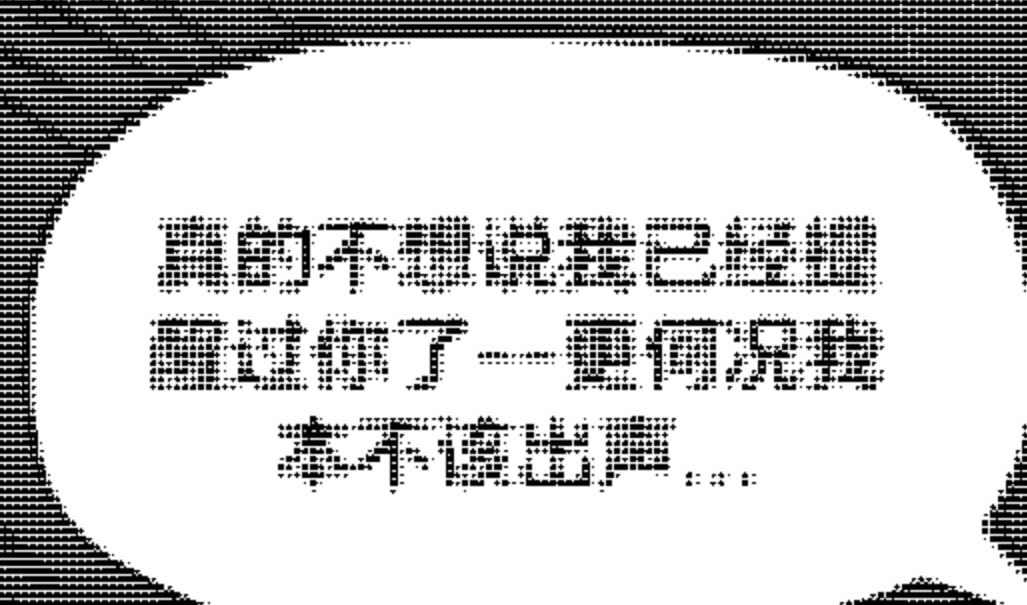


最糟糕的是一——我绝不能容忍...

...你带着这个活体武器到我的地盘来,假装我不知道这到底意味着什么.

嘿老兄,我可什么都没说呢.

这还不是最糟糕的部分.







修道院 南布朗克斯的一座房子

一座供女性假释犯住的房子。

你们成功了！

你们拿回了我祖母的项链！

我们说到做到。

然而过程很艰辛。

你该不会以为我是...

我只是想要拿回我祖母的项链，别无他想。我不知道墓石为什么要这么说。

我是说，我们可是一家人，我怎么会对你们说谎呢？

墓石说这项链是他的，他从一场牌局上赢得的。

是啊，老兄。

我们更应该相信谁呢——是家人，还是像墓石这种入过狱的罪犯？







我知道你没指望能成功,但我拿到了——就像我先前说的那样。

我必须承认,我没想到你的计划居然成功了,真不敢相信他们栽在这件事上。

他们当然会栽在这上,他们没有理由怀疑我。

所有的眼泪都要效了,除了那句...

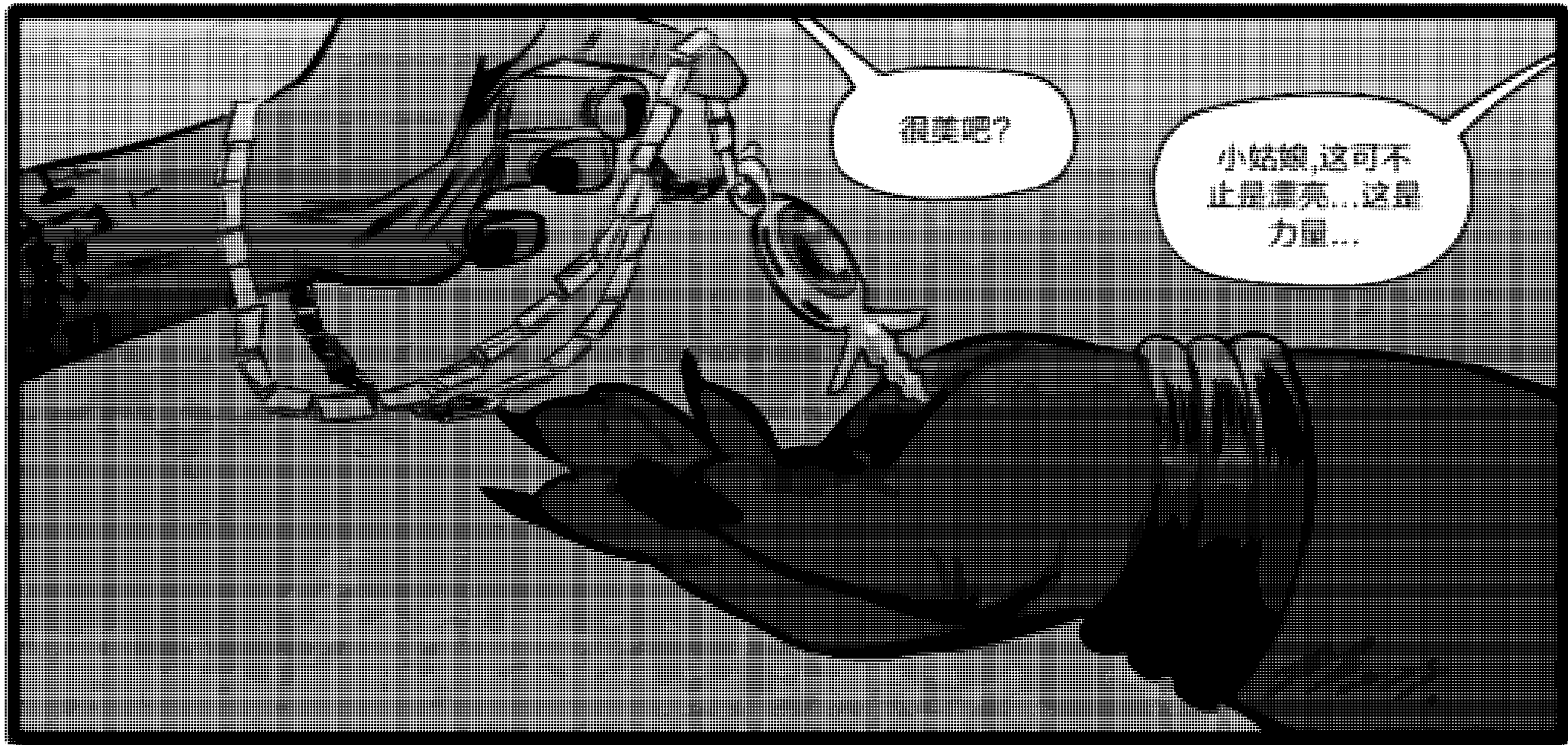
...我们是家人。

霍华德尼总是这么说——我们是家人。

好像家人会将我丢弃任我在监狱自生自灭这么多年。


能让我拿着吗?

我的即是我们的,我们早就是一起的了,姐姐。



很美吧?

小姑娘,这可不只是漂亮...这是力量...



...一旦有流言传出朗尼·林肯眼睁睁地看着这种力量从他指缝间溜走,他就会意识到他的帝国就要崩塌了。

一切对墨石来说都已经结束了,是时候让黑色玛利亚来接手了。

玛利亚·迪拉德
(又称 黑色玛利亚)

黑色玛利亚以及白色珍妮将要接手这一切。

没错,我们姐妹会集结在一起。

下一章: 喔哦...也许是珍妮在说谎。

**YOU WANT TO KNOW
WHAT HAPPENS NEXT?**



DON'T MISS

**POWER MAN
AND
IRON FIST**

#2

Join
THE SEVEN SEAS

With



Call 555-FISH